

Cooperation Agreement (agent)

No. : _____

This Agreement is made and entered into 2026-05-12 by and among,

Party A: Ctrip Travel Holding (Hong Kong) Limited

Party B: TK TRAVEL

-

The agreement will be valid until 2027-05-12.

This Agreement is executed on the basis of equal consultations and on the principle of mutual benefits. All parties have reviewed this Agreement without any omission or misunderstanding in detail.

This Agreement can be executed in counterparts through facsimile, scanned copies, and other electronic copies, which taken together will constitute one instrument. Electronic copies shall have the same legal effects with any original hard copies.

The parties acknowledge and recognize the addresses for the correspondence and judicial documents delivery are as follows:

Party A: No. 968 Jinzhong Road, Shanghai

Party B: South Korea Seoul 5F, Myungkyung B/D, 39, Sinimun-ro, Dongdaemun-gu, Seoul, Republic of Korea (02409)

All parties acknowledge that the annexes and correspondence such as faxes, telegrams, notices, receipts and transport documents are inseparable parts of this contract. The addresses reserved and confirmed by all parties in the contract shall be the addresses for written correspondence and for court/arbitration proceedings (including but not limited to judgments) in the event of a dispute between the parties. If either party refuses to accept or the document is not properly delivered, it shall be deemed to be delivered on the date of rejection or return.

Section 1 --- Formation of the Contract

The following listed contents shall be treated as necessary complementary parts of this contract, whenever it occurs :

- a) Usage Authorization of Scenic Spot Pictures, Usage Authorization of Ctrip Logo , and Letter of Warrant ;
- b) Emails, Faxes, Acknowledgement via Vbooking system;
- c) Order Handling Procedure, Service Standard, and other contract appendix;
- d) Additional agreement on other issues which are not mentioned in this contract

Section 2 --- Contents of Cooperation

1. Local Travel Services: Party B agrees to provide booking, arrangement, and hosting services of whole package or part of items of the itinerary in destination cities, for Party A and its affiliates' Group (i.e., Package Tour Product, hereinafter referred to PTP) and FIT customers. PTP, refers to those tour products, for which customers pay in sum price, and its itinerary is predesigned by Travel Agencies, covering at least two kinds of Touring Services including Transfer, Lodging, Catering, Touring, Guiding, or Counseling. And, Party A's PTP refers to those PTP using Party A's brand throughout the whole schedule of travel services.
2. Resell of Resource Elements: Party B agrees to resell all kinds of Tourism Resource Elements including air-tickets, lodgings, bus and ship tickets, caterings, scenic spot tickets, entertainment tickets, etc.
3. Resell of PTPs: Party A agrees to directly Resell PTPs designed and offered by Party B, and/or its branches and offices, on Party A and its affiliates' official websites (including mobile APPs) and other sales channels. Party A also could consolidate Party B's PTPs (usually as part of itinerary) with other products and resource elements to be a new PTP of Party A and its affiliates. Party B's PTPs include all PTPs using Party B's own brand or other brands owned by Party B, with Party B assuming all the obligations of the tour organizing agency in the specific lap of trip. Party B is responsible for designing and arranging the itinerary of the agency products, and Party B uploads the agency products onto Ctrip.com for travellers' booking. Party B also entrusts Party A to sign the travel contract with travellers in the name of Party A and Party A's affiliated companies and Party B shall undertake all the obligations of the travel agency.

Section 3 --- Rights and Obligations

A. Rights and Obligations of Party A

1. Party A or its affiliates signs contract with customers, offering legal receipt or invoice. All e-contracts signed on Party A or its affiliates websites and APPs shall be treated as legal and effective as written ones. Party A or its affiliates commits to strictly follow mutually agreed-upon product contents and schedule to present in the Packaged Tour Contract signed between Party A and Customers.
2. Party A shall pay Party B procurement fees according to this Contract.
3. Party A has the right to assign and transfer all or part of the rights and obligations in this Cooperation Agreement to its affiliated companies according to different sale channel and sale district. The affiliated companies shall do the business directly with Party B and those subsidiaries, branches, offices authorized and approved by Party B. Party A no longer takes any responsibility for the business which has already be transferred to the affiliated companies.

B. Rights and Obligations of Party B

1. Legal License

1.1 Party B shall provide certified true copy of Business License (or Company Registration Document), Travel Agency Operating Permit (or Branch Registration Certificate), Travel Agency Liability Insurance (or Public Liability Insurance), etc. Should there be any revision of these mentioned documents, Party B shall keep Party A updated in 10 calendar days. Party A has the right to terminate this Agreement if Party B fails to provide the renewed legal license.

1.2 Party B commits to supply travel products and service strictly within its legal scope of business. Party B, and all its designated travel ancillary service providers, including sub-agencies, hotels, canteens, entertainment items, vehicles, drivers, tour guides, etc, shall have legal licenses. Otherwise, Party B shall bear all the legal consequences. Moreover, in such case, Party B shall compensate all the losses brought to Party A. In the event of cancellation, revocation or any change of Party B's qualification, Party A shall have the right to request Party B to ensure that its successor company takes over all obligations related to products, orders, settlement, quality assurance, data, penalty, complaints and other relevant obligations, and Party B shall not refuse.

1.3 Party B shall rent tourist vehicles in a safe and legal manner, and shall not use vehicles without operating qualifications, and shall require the accompanying tour guide to perform safety supervision work, and shall require the driver not to drink and drive, speeding and fatigue driving; strictly implement the travel agency car "five not to rent system": that is, not to rent the operator's vehicle without the corresponding passenger transport business permit, without a valid road transport certificate of the vehicle, without the installation of satellite positioning devices, without

the insurance of the vehicles covered by carrier's liability insurance, without the signing of the charter contract vehicle.

1.4 Party B guarantees to obtain the whole copyright of all the materials including but not limited to pictures, cartoons and videos provided to Party A without any violation of any third party's legal right. Meanwhile, Party B authorize Party A and its affiliates' websites to use the aforementioned materials on, without limitation, Ctrip.com, marketing channels of affiliated companies and other designated platforms for free. Once any complaint, report, or lawsuit occurs to Party A or Party A's affiliated companies, Party B shall resolve the disputes actively in order to confirming no infringement and also render those copyright and authorization documents as the evidences as Party A's requirements. Party A has the right to investigate the materials routinely. If the pictures or other materials are procured without proper rights or authorization or Party B renders the forged, Party B shall compensate Party A the penalty for 3000RMB/picture(time), if the actual loss exceeds 3000 RMB, Party B shall compensate Party A according to the actual loss amount. Party A has the right to terminate the agreement and also demand Party B to undertake all the losses and damages except the penalty, including but not limited to the fees and charges of forfeit, compensation, permission, investigation, business, notarization, evaluation, lawsuit, lawyer and reconciliation.

2. Service Standard

2.1 Party B shall follow common tourism service standards of Party B's location and the tourism destination, as well as the additional mutually agreed-upon service standards made between Party A and Party B. Both parties commit to coordinate closely to handle customer complaints together. If customer complaints relate to contents within the scope of service standards, Party B shall bear the responsibility and compensate to customers according to *the travel agency compensation standard for quality issues*

2.2 Party B's tour guides shall strictly follow tour guide code of conduct defined by local government authorities, including tour guide certificate wearing. The tour guides shall obey professional ethic guidelines, respect tourists' customs and religious beliefs, promote civilized norms of tourists, lead tourists to travel healthily and gracefully, and dissuade tourists from anti-social behaviors.

3. Itinerary Change

3.1 In case that tourists unilaterally terminate or modify the itinerary, Party B shall provide legal and adequate travel expense vouchers to authenticate actual costs incurred. Party B shall timely settle overpayment or supplemental payment with customers, exactly according to actual cost variance due to schedule change.

3.2 In case that Party B or Party B's vendors unilaterally terminate or modify the itinerary, Party B shall compensate Party A for all direct losses incurred and its affiliates. It includes, but not limit to, incurred penalties Party A and its affiliates paid to customers according to the tour contract, expected profit due to Party A and its affiliates, or other cost brought to Party A and its affiliates to solve the issue.

4. Safety Guarantee

4.1 Party B shall provide Party A and its affiliates with documented essential visitor information, safety precautions, instructions of playground apparatus of all schedule-related scenic spots, and customs and religious taboos in destination countries or areas. Moreover, tour guides and other local service staff of Party B shall orally preach the most important contents within these documents.

4.2 Party B and Party B's ancillary service providers shall express safety instructions to Party A and its affiliates' customers, including the user manuals on related facilities, necessary safety precautions and emergency measures, business premises and facilities not yet open for tourists, particular populations that are not suitable to participate in relevant activities, and other occasions that may do harm to tourists' health or safety. If Party B or Party B's ancillary service providers do not act in obedience to such request, Party B shall bear all consequence of any possible accident.

4.3 Party B shall establish complete safety management system and emergency disposal plan. Party B shall take relief measures and shall advance payment for necessary treatment fees for customers, in case of any health or safety accident. Party B shall not only timely report Party A with details, but also collect and save relative evidences. Party A and Party B shall clarify responsibility of each other and compensate to customers accordingly. If the accident is related with third party's liability, Party B shall assist customers to claim the compensation.

4.4 If Party B provides Party A and its affiliates' customers with high-risk travel items, including HIGH-ATITUDE items like paraglide, fire balloon, dynamical umbrella; HIGH-SPEED items like skidding, skiing, horse-riding, go-kart, and large recreation facilities; WATER projects like swimming, surfing, drifting, motorboat, yacht, water fly umbrella, water recreation facilities; UNDER-WATER projects like snorkeling, shore diving, boat diving, deep diving. EXPEDITION projects like adventure across high mountain or deep valley, zip-lining, bungee jumping, and rock-climbing. Party B shall provide related documents of high-risk items as per Party A and its affiliates' requests. These documents include but not limit to Item Description, Business License, Operation Permit, Safety Instructions, Safety Control Procedure, Emergency Plan etc. Party B shall not recommend any high-risk item to customers without Party A's prior written approval. Party B shall bear all the consequence for healthy or security accidents of the tourists incurred by the high-risk travel items.

5. Party B's additional obligations, when organizing and operating Party A and its affiliates' branded PTPs and other products.

5.1 Party B shall truthfully declare and periodically update information on guides, vehicles, hotels, dispatchers and focused team, on specific templates designated by Party A. Upon any customer complaint, Party B is amenable to report detail information of related guide name, related vehicle type and plate number, related hotel name.

5.2 Party B shall strictly adhere to the mutually agreed upon tour schedules, scenic spots, and service items, and shall not arbitrarily terminate any travel services or influence customers to shop or participate in surcharge items or activities. Party B shall not combine travel services for Party A's customers with those for customers from other sources, in particular from other OTAs.

5.3 Party B shall follow related instructions according to Party A's brand promotion project, to present Party A's logo on the tour guide flag, staff uniform, front paste and car sticker of the vehicle, etc.

6. Party B's additional obligations, on it's own branded PTPs sold on Party A and its affiliates' websites and Apps.

6.1 Based on equal and reciprocal cooperation, and to ensure no price discrimination against members of Party A, Party B agrees to further benefit consumers. For Party B's package tour products sold through Party A's online platform, Party B shall ensure that the purchase price for Party A's members is not higher than the purchase price for users under the same conditions on Party B's self-operated channels (including Party B's official website, offline stores, etc.). If any unreasonable pricing issues occur, Party B shall promptly correct them.

6.2 Party A and its affiliates shall collect the security deposit from the customer as per the request of Party B. If the customer is stranded abroad, Party A and its affiliates shall not bear any other responsibility except paying the security deposit to Party B. If Party B does not request the guest to pay the security deposit, Party B shall bear the relevant risks and losses. If this causes actual losses to Party A and its affiliates or Party A is subject to administrative penalties as a result, Party B shall fully indemnify Party A.

C. Mutual Guarantee between Party A and Party B

- Both parties shall ensure sufficient coverage of travel agency liability insurance for domestic travel agencies or public liability insurance for overseas travel agencies, strictly in accordance to laws and rules issued by local legitimation or government authorities
- Both parties shall remind tourists to buy personal accident insurance, in any applicable scenario.
- For any item related with tourists' safety, both parties shall make accurate instruction and clear warning to customers. In case of any emergency, both parties shall cooperate to take all necessary measures to prevent occurrence or expansion of the damages.
- The settled price between both parties shall never be lower than the actual cost of the PTPs
- Both parties' agreement shall never do harm to legal rights of tourists.
- Should one party violate the agreement, the other party shall take necessary measures to prevent further losses.
- Should one party's failure result in customer complaints even lawsuits, this party shall take all responsibilities to solve the issue.

Section 4 --- Settlement

4.1 Quotation settlement: KRW

4.2 Currency settlement: KRW

4.3 Settlement Rate: Party A and Party B agree to use the real-time exchange rate at the time Party A generates the bill. Both Party A and Party B shall bear their own bank charges of the payments.

4.4 Settlement method: Party B and Party A adopt Return Date Monthly-30(days) settlement.

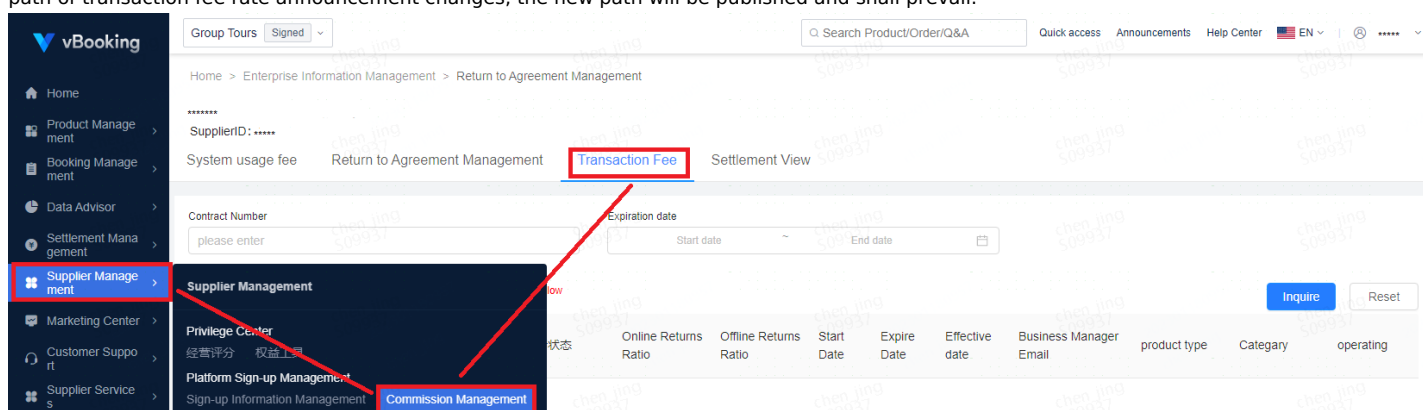
On the 1st of each month, both parties will start to check the bill of the previous month regarding the actual completed orders from last 1st to end of the month (actual volume informed by vendors will take precedence). Upon confirmation of the bill by both parties, Party A will remit the payment within 30 working days (holiday postponed).

Both parties agree to reconcile billing and other financial matters through TripIM+ Customer Service System, emails, etc.

4.5 Party B shall be all liable for the failure or delay of the payment by Party A in the event of the incorrect bank account information provided by Party B.

4.6 Party B shall provide original invoice to Party A, Party A pays settlement amount to Party B after receiving the invoice, otherwise Party A will remain the right not to pay.

4.7 Each time Party B completes a transaction through the Ctrip travel platform (the customer shall have successfully paid for the order), Party B shall pay Party A the corresponding transaction fee. The calculation base of the transaction fee includes the online and offline settlement amount (departure order scope) ("Settlement Amount"), and Party B agrees that the transaction fee will be directly deducted by Party A from Party B's settlement for the current period. The calculation formula of the transaction fee due to Party A is: Settlement Amount of Party B's travel products multiply the transaction fee rate. The transaction fee may fluctuate from time to time according to the market conditions, and the adjusted transaction fee rate will be announced by Party A in vBooking in the form of transaction fees without further notice. The transaction fee rate announcement can be found in the following specific path: Supplier Management > Commission Management > Transaction Fee. Party B agrees and confirms that the new transaction fee rate will be automatically applied from the date of announcement of the new transaction fee rate in vBooking. If Party B disagrees with the new transaction fee rate, a supplementary agreement can be signed after mutual agreement. If the specific path of transaction fee rate announcement changes, the new path will be published and shall prevail.



Section 5 --- Contract Termination

Party A has right to terminate the contract and request Party B to compensate all related losses if party B seriously violate the mutual agreement, including following listed cases. If the losses suffered by Party A and its affiliates are higher than the above costs, Party B shall compensate Party A and its affiliates for all losses incurred

1. If vehicles, drivers, canteens, or the operators of high-risk touring items do not have legal qualifications.
2. If Party B violates related Safety Guarantee obligations defined in Section 3B of this contract, and results in tourist safety accident.
3. If Party B releases Party A's trade secrets acquired during mutual cooperation.
4. If Party A receives government penalty due to Party B's fault.
5. If Party B's service quality can not meet mutually agreed-upon service standards for more than 3 times.
6. If Party B fails to handle customer complaints properly for more than 3 times.
7. If Party B refuses to take responsibility for the losses caused to customers or Party A for more than twice.
8. Other serious violations of this contract, including but not limited to actions that significantly impair customer rights or contravene platform regulations.

Section 6 --- Default Responsibilities

1. Should either party violate the obligations defined in this contract, the indemnifying party shall immediately stop the breaching activities upon receiving the indemnified party's written notice and compensate all related losses in 10 days,
2. If Party B arbitrarily mixes up Party A and its affiliates' customer with other TOA sources, or transfer customers to other travel agencies, Party B shall pay 50% penalty of whole settlement fees of related group. If the penalty is not yet sufficient to cover the losses caused to Party A, Party B shall compensate exactly according to Party A's actual loss.
3. If Party B doesn't properly solve customer complaints locally and inform Party A timely in written notice, Party B shall compensate all the losses caused to Party A in solving related customer complaints.
4. Except as specifically agreed in this Agreement, Party A shall have the right to impose corresponding penalties on Party B for breach of contract in accordance with the "Ctrip Tourism Platform Supplier Management Rules" (Refer to the document in VBK: [Route Category] Ctrip Tourism Platform Supplier Management Rules <https://vbooking.ctrip.com/micro/vendor/help/vbk/helpCenterDetail?articleId=869>

Section 7 --- Customer complaint handling

1. Party B shall try its best to solve customer complaints locally, and timely inform Party A and its affiliates with updated situation in written notice.
2. Party B shall actively cooperate with Party A in solving customer complaints, and provide necessary supporting evidence upon Party A's request.
3. Party A and Party B shall investigate the root cause of customer complaints, and clarify responsibility of each other, then compensate to

customer accordingly.

4. For any customer complaints due to Party B's fault, Party A will compensate to customers according to following listed standards, then Party B shall fully recompense to Party A in 10 days upon receiving written request from Party A.

4.1 The parties shall first refer to the agreed compensation standards between Party A and Party B, as well as the compensation standards (Refer to the document "[Route Category] Ctrip Complaint Compensation Reference Standards" in the VBK link:<https://vbooking.ctrip.com/micro/vendor/help/vbk/helpCenterDetail?articleId=119>).

4.2 If the compensation amount cannot be settled according to previous clause, The *Travel Agency Service Quality and Compensation Standard* shall be applied.

4.3 The compensation amount made by court mediation or judgment shall be followed, in case of any lawsuit.

5. If the tourists provides evidence to prove that the products provided by Party B are inconsistent with the publicity of the products to the customers, including but not limited to discrepancies in the group size, the inconsistency between the actual hotel and the product publicity or the unauthorized change of the itinerary and other circumstances, Party B agrees that Party A may refund the order amount and compensate the traveler within the range of three times of the order amount, with the final amount of refund and compensation to be ultimately borne by Party B. If Party B violates this clause and causes Party A to be subject to administrative penalties or litigation compensation, the relevant fines or compensation shall be borne by Party B.

Section 8 --- Force Majeure

1. If the contract cannot be performed because of force majeure like war, earthquake, flood, fire, lightning, government behavior, hacker attack, technical regulation of the telecommunications sector, and other occasions not attributable to either party's fault, both parties can be partially or entirely exempted from the liability according to the severity. But for force majeure that should have been avoided, had it not been for one party's delayed fulfillment, this party cannot be exempted from liability.

2. If one party cannot fulfill contract obligation due to force majeure, this party shall timely inform the other party and provide supporting evidence in reasonable lead time. In emergency cases, the directly related party can take any immediate action to prevent further loss.

3. Both parties shall timely negotiate with customer to reschedule the trip, if the trip is delayed by force majeure or other reasons which cannot be attributed to either party's fault. The incurred additional cost should be shared by Party A and Party B, if customer will not bear it.

Section 9 --- Confidentiality

1. All parties commit and pledge to protect confidential information from releasing to any other party. Confidential Information in this Agreement means the non-disclosure information, including but not limited to commercial programs, client lists, technology data, product designs, development plans, staff lists, operation manuals, processing techniques, technology theories, invention and creation, financial conditions and other materials agreed as confidential when delivered (hereinafter referred to as "Confidential Information")

2. As for the Confidential Information described herein, each party and its agents, representatives, employees, directors, affiliates and subsidiaries shall: (1) protect the Confidential Information to the extent that no less than protect the confidential information of its or their own (to such minimum extent as to be reasonable); (2) require the personnel acquiring and knowing the Confidential Information to maintain secrecy; (3) when necessary, use the Confidential Information in such manner as agreed by all parties in writing.

3. All parties will be exempted from the confidentiality obligations for the following information :

A) Publicly acquired and known through legal channel;

B) Obtained from any other party without any violation of confidential liabilities;

C) Disclosed according to the requirements of laws or orders of the authorized government departments in compliance with laws and regulations, or in accordance with legal procedure.

4. This Article of Confidentiality shall survive after this Agreement terminating.

Section 10 --- Intellectual Property

1. In the term of this Agreement, without any party's prior written approval, the other two parties or its affiliate or its employees shall not use the corporate name, trademark, brand name, domain name and website of the party or its affiliate. In this case, the infringing has the right to terminate the Agreement immediately, and the infringer bears all liabilities and compensates all damages to the infringed.

2. Any party or its affiliates or its employees in the Agreement warrant shall not relegate or damage the trademark, corporate name, domain name and so on belonged to the other parties or their affiliate, and not relegate, plagiarize, distort and destroy to other parties' internet page or website.

3. All parties promise not to disclose to any non-signer of this Agreement (including but not limited to enterprises, business organizations and agencies having business competitive relation with other parties hereof) all information or materials relevant to the transaction, technology, etc. of the two parties during the term of this Agreement and after the termination or rescission of this Agreement. Otherwise, the party shall undertake all corresponding liabilities and also compensate all losses rising therefore.

Section 11 --- Anti-bribery

1. Either party warrants not to pay any commission, remuneration, brokerage, directly or indirectly off-the-book to, or provide any presents or treatment to, or reach any arrangement forementioned with the employees, managers or staff of the other party or any third party, except for the advertisement gifts of small amount accordant with business practice.(Ctrip reporting telephone : 8621-54261440, Ctrip reporting mail:vacationrules@trip.com; jubao@trip.com).

2. If any party violates the provision of this term, it is deemed serious violation .The observant party has the right to notify the default party to terminate the contract in writing, simultaneously remain the right to take further legal measures, and the default party shall bear all the losses of the observant party.

Section 12 --- Quality deposit

Party B shall pay Party A a quality deposit (hereinafter referred to as "Security Deposit") within five (5) working days from the effective date of this agreement. Party B shall strictly comply with Measures on Management of Vacation Security Deposit Party A published on vBooking - Announcement Center with respect to the amount of Security Deposit and regulation.

Section 13 --- Miscellaneous

1. In the term of this Agreement , Party A has the right to alter or terminate this Agreement upon one month written notice to Party B and Party A in advance. Party B shall not alter or terminate this Agreement without Party A's written consent after Party B notifies Party A and Party A with written notice prior to one month. If Party B alters or terminates the Agreement without approval of the Party A and Party A, Party B shall compensate financial and reputation losses of the Party A and Party A. This Agreement is made upon all parties' consent other than the format agreement.

2.This agreement shall be automatically renewed for one year upon expiration if neither party raises any objections. There is no limit to the number of renewals. If Party A has any objections to the duration or content of the cooperation, Party A has the right to suspend renewal or renegotiate a new agreement.

3. Upon termination or rescission of this agreement, the reception plan confirmed by both parties during the term of the agreement shall continue to be performed.

4. The agreement may be terminated immediately upon written notice by either party without any extra penalty if the other party becomes

insolvent or involved in a liquidation or termination of its business, files a bankruptcy petition, has an involuntary bankruptcy petition filed against it, becomes adjudicated bankrupt, or becomes involved in an assignment for a benefit of its creditors.

5. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong, excluding conflicts of laws provisions and choices of laws provisions. Any dispute, controversy, difference or claim arising out of or in connection with this agreement, including the existence, validity, interpretation, performance, breach or termination thereof, or any non-contractual dispute arising out of or in connection with this agreement, shall be submitted to arbitration by an institution administered by the Hong Kong International Arbitration Centre (“HKIAC”) and shall be finally settled in accordance with the HKIAC administered arbitration rules in effect for the time being upon the filing of the notice of arbitration. The law applicable to this arbitration clause shall be the laws of Hong Kong. The place of arbitration shall be Hong Kong. The number of arbitrators shall be three. The arbitration proceedings shall be conducted in the English language.

6. This Agreement can be executed in counterparts through facsimile, scanned copies, and other electronic copies, which taken together will constitute one instrument. Electronic copies shall have the same legal effects with any original hard copies.

7. The Parties acknowledge and agree that this Agreement may be executed by electronic signature, which shall be considered as an original signature for all purposes and shall be equally binding as an original signature. All faxed, scanned, or photocopied manual signatures, or other electronic signature, shall for all purposes have the same validity, legal effect, and admissibility in evidence as an original manual signature. This Agreement can be executed in counterparts through facsimile, scanned copies, and other electronic copies, which taken together will constitute one instrument. Electronic copies shall have the same legal effects with any original hard copies.

8. Except as otherwise expressly provided herein, all references to a specific time of day refer to the specific time of day in Beijing (GMT+8).

Section 14---Personal Data Protection

1. Party A and Party B hereby agree to enter into the Data Transfer Addendum as set out in <https://vbooking.ctrip.com/vendor/help/helpCenterDetail?articleId=2142> or other forms as provided by Party A to Party B, the terms of which are hereby incorporated into this Agreement by reference and form an integral part of this Agreement. Party B acknowledges and agrees that they have read and agree to the terms of the Data Transfer Addendum which apply in full force and effect. Party B acknowledges and agrees that the Data Transfer Addendum may be updated from time to time and that the latest version of the Data Transfer Addendum accessible at the above link shall supersede its predecessors. Party A shall notify Party B of any updates to the Data Transfer Addendum via VBooking System. If Party B does not raise an objection to the proposed amendments within the period specified in the notice, Party B will be deemed to have accepted the proposed amendments. In the event of any inconsistencies between the Data Transfer Addendum and this Agreement, the provisions of the Data Transfer Addendum shall prevail.

2. This clause describes each Party’s processing of the shared personal data, together with Schedule 1 of the Data Transfer Addendum. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement or the Data Transfer Addendum, should there be any conflict or discrepancy between this clause or Schedule 1 of the Data Transfer Addendum, this clause shall prevail.

List of Parties	Data exporter: Name and address: Shanghai Ctrip Commerce Co., Ltd. (An affiliate of Party A and the data controller of personal data processed on Ctrip.com) Room 203, Building 12, No. 968 Jinzhong Road, Changning District, Shanghai Trip.com Travel Singapore Pte. Ltd (An affiliate of Party A and the data controller of personal data processed on Trip.com);30 Raffles Place, #29-01 Singapore (048622) Contact person’ name, position and contact details: as set out in this Agreement. Data Protection officer’s (if any) name, position, and contact details: security@trip.com Activities relevant to the data transferred under the SCC: as set out in the Description of Transfer below. Signature and date: The signature and date of this Agreement. Role (controller/processor): Controller Location of data storage (in relation to China Personal Data only): China Personal Data collected and generated in the People’s Republic of China is stored in China. Data importer: Name and address: Party B, as set out in this Agreement. Contact person’ name, position and contact details: as set out in this Agreement. Data Protection officer’s (if any) name, position, and contact details: As notified by Party B to Party A in writing. Activities relevant to the data transferred under the SCC: as set out in the Description of Transfer below. Signature and date: The signature and date of this Agreement. Role (controller/processor): Controller Location of data storage (in relation to China Personal Data only): The country where the Party B is located, as specified in this Agreement, or other location as notified by Party B to Party A in writing.
Description of Transfer	Categories of data subjects whose personal data is transferred Customers of Party A. Categories of personal data transferred Name, ID number, phone number, email address, document information (place of issue, date of issue, expiry date), gender, nationality, age/date of birth, occupational category (employed/retired/student/freelance), visa information Sensitive data transferred (in relation to EU Personal Data and UK Personal Data only) N/A. The frequency of the transfer Continuous. Nature of the processing Including, where required: storage, adaptation, transmission, etc. Purpose(s) of the data transfer and further processing To facilitate group tour service and compliance with laws. The period for which the personal data will be retained, or, if that is not possible, the criteria used to determine that period For the duration of this Agreement unless otherwise specified by the Parties, or as required by any relevant and applicable laws. China Personal Data only - the shortest time needed by Party B to provide service under this Agreement. For transfers to (sub-) processors, also specify subject matter, nature and duration of the processing As set out above.
Method of the data transfer	Data is transferred through one or several of the following methods: · via the system of Party A (VBK); · API (In order to ensure the security of data transfer, Party B authorizes Party A to scan Party B’s API and agrees to fix any security vulnerability before API integration); · Private line; · Encrypted transmission via public network; · Other methods (e.g. Email).
Method of the Party B’s data processing	Processing or further transferring personal data to tour service/product suppliers for generation of orders.
Permitted countries and territories	The country where the Party B is located, as specified in this Agreement.

Party A: Ctrip Travel Holding (Hong Kong) Limited

Representative:

Position:

携程签章位置 

Party B: TK TRAVEL

Representative: KANG ILGOO

Address:South Korea Seoul 5F, Myungkyung B/D, 39, Sinimun-ro, Dongdaemun-gu, Seoul, Republic of Korea (02409)

code:

Telephone: 82-1083016266 **Fax:**

E-mail: reserve@tktravelkorea.com

Finance Representative: LIM BYUNG NAM

Telephone: 82-1082555729 **Fax:**

Account Bank Name:KOOKMIN BANK

Account Number:99919107950 **Account Name:**TK TRAVEL

Account Bank Address:109,hangang-daero, Yongsan-Gu,Seoul,Korea **SWIFT Code:** CZNBKRSE

Post

商户签章位置_乙方